

дать, запропаститься, потеряться
 וואָס עס איז פארפאלן, זאָל גיט באנג זײַן.
 ≈ Что с возу упало, то пропало.
 пропавший, пропа- прил. פארפאלענער
 щий, опустившийся
 сочинение ж.р. פארפאסטױנג
 сочинитель, состави- м.р. פאַרשטעלער, ס...
 тель, автор
 сочинительство ж.р. פאַרשטעלערײַ
 есть скромное пе- гл-1 פארפאסטן זיך
 ред религиозным постом, заговориться
 сочинять, составлять гл-1 פארפאסטן
 закрашивать гл-1 פארפארבן
 1.гонение, пре- ж.р. פארפאלגױנג, ען~
 следование 2.погоня
 гонимый, преследуемый прил. פאַרשטעלער
 преследовать, притес- гл-1 פארפאלגן
 нять, подвергать гонениям
 гонитель, притесни- м.р. פארפאלגער, =
 тель
 1.заезжать 2.заезд гл-1/ср.р. פארפאָרן
 заполненный прил. פארפולטער
 заполнять гл-1 פארפולן
 (у)совершенство- прил. פארפולקומױנג
 вание
 усовершенствованный прил. פאַרשטעלער
 1.усовершенство- гл-1/ср.р. פארפולקומען
 вать 2.(у)совершенствование
 о(бо)сно(вы)вать гл-1 פארפונדעווען
 блюдец ж.р. פארפורקע, ס~
 загнивание ж.р. פארפוילונג
 загни- гл-2 פארפוילטן ױערן, פאַרשטעלער
 (ва)ть
 про-, загнивший прил. פארפוילטער
 1.заполнять, восполнять гл-1 פארפולן
 2.завари(ва)ть (металлосваркой)
 1.затемнение (мас- ж.р. פארפיניצטערױנג
 кировка света) 2.затмение
 1.затемнённый 2.измучен- פאַרשטעלער
 ный, изнурённый
 - гл-2 פארפיניצטערטן ױערן, פאַרשטעלער
 бедствовать, мучиться, томиться
 1.затемнять 2.омра- гл-1 פארפיניצערן
 чать
 зафиксировать гл-1 פארפיקסירן

хлопотливый прил. פארפארעטלער
 страда ж.р. פאַרשטעלער
 захлопотать гл-1 פארפארען
 украшение (вещь) м.р. פארפוין, פּ
 украшение, убранство ж.р. פּוּנג
 наряженный, убранный, на- прил. פאַרשטעלער
 рядный
 (при)наряжать гл-1 פארפוין
 уточнение ж.р. פארפיניктелעכונג, ען~
 уточнять гл-1 פארפיניктелעכן
 заклевать гл-1 פארפיקן
 начало весны, м.р. פאַרפייעך [פאַרפסח]
 недели между Пурим и Песах
 замученный, истер- прил. פארפיניктער
 занный
 замучить, истерзать гл-1 פארפיניקן
 расчётный (тех.), прил. פארפלאנירטער
 запланированный
 запланировать гл-1 פארפלאנירן
 расплодить гл-1 פארפלאדיען
 запломбиро(вы)вать, гл-1 פארפלאמбирן
 запечат(ыв)ать
 запутанный, прил. פארפלאנטער(ר)טער
 спутанный
 за-, пере-, спутать гл-1 פארפלאנטער(ר)
 (прям. и перен.)
 запортоваться гл-1 פארפלויידערן זיך
 см. פאַרפייעך
 спутывать (лошадь) гл-1 פארפענטער(ווען)
 заражение, ж.р. פארפעסטיקונג, ען~
 инфекция
 заражать, инфициро- гл-1 פארפעסטיקן
 вать
 приправа ж.р. פארפראווע, ס~
 1.приправа 2.сдоба (в тесте) ср.р. פאַרשטעלער
 приправлять (пищу) гл-1 פארפראווען
 запроектировать гл-1 פארפראיעקטירן
 затор ж.р. פארפראונג, ען~
 запорошить гл-1 פארפראשען
 допризывник м.р. פארפרויуיוניק, עס~
 1.зжимать, стискивать, гл-1 פארפרעסן
 сдавливать 2.заглаживать, заутюживать
 пропа- гл-2 פארפאלן ױערן, פאַרשטעלער

толпа דער האמוין האָט פארפלייצט דעם פלאץ
запрудила площадь

1.заплетать гл-2 פארפלעכטן, פארפלעכטן
2.завивать (закручивать)
запятнанный прил. פארפלעקטער
запятнать, запачкать гл-1 פארפלעקן
масляной прил. פארפעטסטער
запачкать чем-либо жир- гл-1 פארפעטסן
ным, сальным
пропуск, упущение м.р. פארפעל, ~ן
пропущенный прил. פארפעלט
у-, пропускать гл-1 פארפעלן
стрелять мимо דעם ציל ~
рожки (макаронные из- мн.ч. פארפעלעך
делия)

1.укрепление ж.р. פארפעסטיק|ונג, ~ען
2.закрепление (успеха, в пространстве)
у-, закреплённый, упро- прил. פארפעסט
ченный
у-, закреплять, упро- гл-1 פארפעסטיקן
чать
заиндевелый прил. פארפראקטיקער
замерзание ср.р. פארפריירן
1.замерзать 2.за- гл-2 פארפריירן, ~ן
морозить ~ן
замёрзший, мёрз- прил. פארפריירענער
лый
заранее нар. פארפרייר
1.за- гл-2 פארפריירן, פארפריירן/פארפריירן
морозить 2.замерзать 3.леденить
отчуждение ж.р. פארפרעמדונג
ста- гл-2 פארפרעמדטן, ~ן
новиться чужим, чуждым, отчуждаться
чужой, чуждый прил. פארפרעמדטער
отчуждённость, обособлен- ж.р. פארפרעמדט
ность
загораживать, заграждать гл-1 פארצамען
1.ужа- гл-2 פארצамען, ~ן
саться, содрогаться от ужаса 2.приходить
в восхищение
унылый, грустный, прил. פארצамענטער
печальный
уныние, грусть, печаль ж.р. פארצамענט
раздражённый, прил. פארצамענטער
озлобленный, разгневанный

1.заведенный 2.заве- прил. פארפרייער
занный 3.совращённый, соблазнённый,
обольщённый, обманутый

1.заводить 2.завозить 3.co- гл-1 פארפריירן
вращать, соблазнять, обольщать 4.затевать
вступать в спор ~ א שטרעט
совратитель, соблаз- м.р. פארפרייער, =
нитель, обольститель
обманчивый, коварный прил. פארפרייער
увеличить вчетверо гл-1 פארפריירפאכן
1.очищать 2.изошрять, де- гл-1 פארפרייען
лать более утончённым (слух, зрение)

1.мелко нарубленное тесто мн.ч. פארפל
из пшеничной муки 2.вид лапши
овсяная крупа ~ האָבער-
опошлять гл-1 פארפלעכען
запламенеть гл-1 פארפלעמען
вспыхнуть, воспламениться ~ זיך
1.посадка ж.р. פארפלאנצונג, ~ען
(растения) 2.рассада (собира-
ние) 2.посадка (деревьев)
1.посадить (расте- гл-1/ср.р. פארפלאנצען
ние) 2.посадка (деревьев)
партицип от гл. פארפלעכטן פארפלעכטן
- заплетать, завивать
заплетенный, завитой прил. פארפלעכט
партицип от гл. פארפלייסן - за-
топлять, зали(ва)ть

проклятый прил. פארפלעכטער
партицип от гл. פארפלייען - פארפלייען
залетать
залётный прил. פארפלעכטער
обязательство ж.р. פארפלעכטונג, ~ען
обяз(ыв)ать гл-1 פארפלעכטן
вменять в обязан- עמעצן צו עפעס ~
ность кому-либо что-либо
обязанный прил. פארפלעכט(ע)ער
заливать, затап- гл-2 פארפלעכטן, פארפלעכטן
ливать (водой)

залетать гл-2 פארפלעכטן, פארפלעכטן
зарапортоваться ~ אין דער וועלט אריין
затопление, на- ж.р. פארפלעכטונג, ~ען
воднение, половодье, паводок
затопленный, залитый прил. פארפלעכט
заливать, затоплять, гл-1 פארפלעכטן
наводнять

сигареты) б.захлёстывать
 заштоп(ыв)ать гл-1 פארצירעווען
 отмеченный, запи- прил. פארצייכ'נטער
 санный
 1.очерк, зарисовка ж.р. ~ען, ענונג, ען
 2.рисунок 3.отметка, запись, оценка
 1.очерк, зарисовка 2.рису- ж.р. ~עניש
 нок 3. отметка, запись, оценка 4.список
 1.отмечать, запис(ы- гл-1 פארצייענען
 в)ать, зарисо(вы)вать 2.засекать (устанав-
 ливать местоположение)
 зубчатый прил. פארציידלטער
 древний, старинный, прил. פארציитיקער
 стародавний
 в древности, в старину нар. פארציитנס
 прощительный прил. פארציילעכער
 взнузд(ыв)ать гл-1 פארציимלען
 испускать газы гл-1 פארצן
 (за)цементиро- гл-1 פארצעמענטעווען
 вать
 удесyтерённый прил. פארצעнפакטער
 удесyтерять гл-1 פארצענפакן
 изнеженный, изба- прил. פארцертלטער
 лованный, слабый, женоподобный
 баловать, нежить гл-1 פארцертלען
 засучи(ва)ть, подби- гл-1 פארקאштשען
 рать (края одежды), закатывать рукав
 предрассветный прил. פארקאיאָריקער
 замутиТЬ гл-1 פארקאלамуטיען
 причёска м.р. פארקאם, ען
 при-, зачёсанный прил. פארקאם, ען
 забеливать (стены) гл-1 פארקאלכן
 при-, зачёсывать гл-1 פארקאמען
 закап(ыв)ать гл-1 פארקאפען
 сберегать, сэкономить гл-1 פארקארגן
 засученный прил. פארקашертער
 засучивать, подбирать гл-1 פארקашערן
 края одежды
 скованный, закован- прил. פארקאוועטער
 ный
 зако(вы)вать, ско(вы)- гл-1 פארקאווען
 вать, око(вы)вать
 1.заваренный 2.ярый, прил. פארקакт'ער

раздражение, озлобление, ж.р. ~קייט
 гнев
 хищничество ж.р. פארצוקונג
 растерзать, загрызть гл-1 פארצוקן
 засахаренный прил. פארצוקертער
 засахари(ва)ть гл-1 פארצוקערן
 заколдованный, прил. פארצуйבערטער
 за-, очарованный
 заколдо(вы)вать, за-, гл-1 פארצуйבערן
 очаро(вы)вать
 партицип от гл. פארציען -1.по- פארציогן
 кры(ва)ть, облицовывать 2.накры(ва)ть...
 зарубцовываться ~ווערן
 1.затянутый, обтяну- прил. פארציогענער
 тый 2.затяжной 3.избалованный
 заградительный ч.с.с. פארצויים
 заградительный воен.,ср.р. ~פ'יער
 огонь
 заграждение, за- ж.р. פארצуймонג, ~ען
 городка, преграда
 заграждать, загоражи- гл-1 פארצуйמען
 вать
 заплесневелый прил. פארצуויטцетער
 в позапрошлом году нар. פארצуוייאָרן
 удвоение ж.р. פארצуוייפакונג
 удваивать гл-1 פארצуוייפакן
 отчаяние ж.р. פארצуוייפלונג
 отчаянный, отчаявшийся прил. ~[טער
 отчаиваться, впадать гл-1 פארצуוייפלען
 в отчаяние, терять надежду
 разветвление ж.р. פארצуויינג
 разветвлённый прил. ~[טער
 разветвлённость ж.р. ~[טקייט
 разветвляться гл-1 פארצуויינג זיך
 1.покрытие, обли- ж.р. פארצуйונג, ~ען
 цовка 2.по-, накрывание 3.волочение, пе-
 ретаскивание 4.затягивание, затяжка (ды-
 мом сигареты)
 со- гл-2 פארצуйтערט'ן ווערן, איז ~געוואָרן
 дрогаться от ужаса, ужасаться
 дрожащий от ужаса прил. ~[טער
 1.покры(ва)ть, об- гл-2 פארצуйגן, פארציען
 лицовывать 2.покры(ва)ть, накры(ва)ть
 3.перетягивать, перетаскивать 4.задержи-
 вать 5.засасывать, затягиваться (дымом)

чивать 3.сокращение
 זיבן זאכן ~ די יארן: קאס און קינע, טיזוע און
 גיזוע, רעכילעס, זנוס און לידיקגיין. Семь
 вещей укорачивают годы: злоба и зависть,
 похоть и высокомерие, клевета, разврат и
 безделье.
 за- прил. פארקישעפטער [פֿאַרשישופֿטער]
 колдованный, очарованный, магический
 запирать (на цепочку, гл-1 פארקייטלען
 на крючок, на засов)
 1.задыхаться 2.закаш- гл-1 פארקייכן זיך
 ливаться 3.закатываться (смехом)
 за-, округ- прил. פארקיילעכ(ד)יקטער
 лённый
 см. פֿאַרקייטער זיך
 закругление (проц.) ж.р. פֿאַרקיינג
 1.за-, округ- гл-1/ср.р. פארקיילעכ(ד)יקן
 лять 2.за-, округление
 закатывать (мяч и т.п.) гл-1 פארקייקלען
 защемлять гл-1 פארקלאַמערן
 забивать, заколачивать гл-1 פארקלאַפֿן
 заплаканный прил. פארקלאַגטער
 1.ответчик в суде прил.-с. פארקלאַגטער
 2.проплакать 2.жаловаться гл-1 פארקלאַגן
 ся на кого-либо
 1.жалобщик 2.истец (в м.р. פארקלאַגער
 суде)
 партицип от гл. פארקלאַנגען פארקלאַנגען
 1.зазвенеть, зашуметь 2.прозвенеть, про-
 шуметь
 заоченелый прил. פארקלאַנקעטער
 1.заклёпывать гл-1/ср.р. פארקלאַפּעווען
 2.заклёпывание (проц.)
 партицип от гл. פארקלאַיבן פארקלאַיבן זיך
 забираться זיך
 1.зазвенеть, за- פארקלאַנגען, פארקלאַנגען
 шуметь 2.прозвенеть, прошуметь
 заклеить гл-1 פארקלאַיימעווען
 заклеивать гл-1 פארקלאַיייען
 за-, околдо- гл-1 פארקישעפֿן [פֿאַרשישופֿן]
 (вы)вать, за-, очаро(вы)вать; заклинать;
 привораживать
 заби- гл-2 פארקלאַיבן זיך, פארקלאַיבן זיך
 раться
 удручённый, угне- прил. פארקלאַעמטער

рьяный
 рьяность ж.р. פֿאַרקייט
 завари(ва)ть (кашу) гл-1 פארקאַכן
 влюбляться זיך ~
 заводить склоки ~ סקלאַטניע
 осложнять гл-1 פארקאַמפּליצירן
 законсервировать гл-1 פארקאַנסערווירן
 (продукты, строительство и т.п.)
 законспектиро- гл-1 פארקאַנספעקטירן
 вать
 сморщивать гл-1 פארקאַרטשען
 1.затыкать, за- гл-1/ср.р. פארקאַרקעווען
 купоривать пробкой 2.закупорка
 проглядеть, недосмотреть, гл-1 פארקאַרקן
 не обращать внимания, упускать из виду,
 игнорировать
 засматриваться, заглядываться זיך ~
 зацело(вы)вать гл-1 פארקאַרשן
 загрязнённый прил. פארקאַרטיקטער
 загрязнять (бельё и т.п.) гл-1 פארקאַרטיקן
 обуг- гл-2 פארקאַרילטן ווערן, ~ געוואָרן
 ливаться
 обугленный прил. פֿאַרקאַר
 (под)- прил. פֿאַרקאַרסעטער [פֿאַרפֿוסעטער]
 выпивший, пьяный
 продажа м.р. פארקאַר
 1.проданный 2.продажный прил. פֿאַרקאַרט
 продажность ж.р. פֿאַרקאַרט
 продавец, продащик м.р. פֿאַרקאַרט...
 1.продавать 2.прода- гл-1/ср.р. פארקאַר
 жа
 аоис-; айбер-
 зажимать, сдавливать, гл-1 פארקאַרטשן
 защемлять
 замазывать (замазкой) гл-1 פארקאַרטעווען
 простуда ж.р. פארקאַרטלונג, ~ען
 1.простуженный 2.застыв- прил. פֿאַרקאַרט
 ший
 простуживать, застуживать гл-1 פארקאַרטלן
 простуда ср.р. פארקאַרטלעכק, ~ן
 1.сокращение 2.укора- ж.р. פארקאַרט
 чивание
 1.сокращённый 2.укоро- прил. פֿאַרקאַרט
 ченный
 1.сокращать 2.укора- гл-1/ср.р. פארקאַרט

застёгивать (на пуговицы) **פארקנעפלען** гл-1

1.(со)общение, сношение **פארקער** м.р.

2.движение транспорта
уличное движение ~ גאַסן-
свобода передвижения ~ די פּר'יהייט פון ~

пустить в обращение
регулирующий м.р. ~ לאָזן אין ~
= ~ רעגולירער, ~

наоборот, напротив, наизнанку **פארקערט** нар.

надеть что-либо задом ~ אָנטאָן עפּעס ~
наперёд

Спроси врага ~ פּרעג באם סו'ינע און טו ~
и сделай наоборот.

обратный, оборотный, противоположный **ער** ~ прил.

оборачиваемость ж.р. **פארקערלעכקייט**

за-, подметать **פארקערן** гл-1

1.за-, поворачивать 2.поворот **פארкערעווען** гл-1/ср.р.

1.поворачиваться 2.обращаться ~ זיך ~
к кому-либо

воплощение ж.р. **פארкערפערונג**

воплощённый, олицетворённый **~** прил. **~** אַטער

воплощать гл-1 **פארкערפערן**
איבער- זיך

партицип от гл. **פארקר'יכן** – за-
лезать

поссориться гл-1 **פארקר'יגן זיך**

1.заползать, залезать 2.затесаться **פארקר'יכן, איז פארקראַכן** гл-2
сказать нелепость, "загнуть" ~ צו ווייט ~

изгиб ж.р. **פארקר'ימ'ונג, ען** ~

искривлённый прил. **~** אַטער

искривлять гл-1 **פארקר'ימען**

скривиться, сморщиться ~ זיך ~

искажение, из- ж.р. **פארקר'יפל'ונג, ען** ~

вращение

искажённый, извращённый прил. **~** אַטער

1.искажать, извращать 2.искажение **פארקר'יפלען** гл-1/ср.р.

запись на пластинку ж.р. **פארקר'יצונג**

тённый, уязвлённый; грустный

1.сжимать, сдавливать, ущемлять 2.заедать (отказываться в работе) 3.ущемление **פארקל'עמען** гл-1/ср.р.

закусить удила ~ דעם צוים-געביס ~

зажим (устройств) **פארקל'עмер, ~** м.р. **~** ס

во)

уменьшительный ч.с.с. **פארкל'ענער **

уменьшение, снижение ж.р. **~** ונג

уменьшенный прил. **~** אטער

1.(при)уменьшать, понижать, принижать (роль, значение), снижать (цены, скорость) 2.уменьшение, снижение **פארкל'ענערן** гл-1/ср.р.

1.заклеенный, залепленный 2.слепившийся **פארкל'עפטער** прил.

заклеи(ва)ть, залеплять гл-1 **פארкל'עפן**

запятнать (чернилами и т.п.) **פארкל'עקן** гл-1

1.задуманный 2.задумчивый **פארкל'ערט'ער** прил.

задумчивость ж.р. **~** אַקייט

за-, вздуть гл-1 **פארкל'ערן**

обручение ж.р. **פארקנאַס'ונג**

обручальное ~ פּינגערל, ... עך ~ ср.р.

кольцо

обручать, со- **פארкנאַסן [פאַרקנסן]** гл-1
вершать обряд обручения

партицип от гл. **פארкн'עטן** – за-
мешивать

заклубить, поднять клубами (пыль) гл-1 **פארкн'וילן**

преклоняться, становиться на колени гл-1 **פארкн'יען זיך**

1.завязка (лит.) ж.р. **פארкн'יפונג, ען** ~

2.объединение

1.завязывать узлом 2.объединять **פארкн'יפן** гл-1

динять

сморщивать гл-1 **פארкн'ייטשן**

см. **פארкנאַסן**

замешивать гл-2 **פארкн'עטן, פארкנאַטן**

порабощение ж.р. **פארкн'עכט'ונג**

порабощённый ~ אַ(יקט)ער ~ прил.

порабощать, закрепить гл-1 **פארкн'עכט(יק)ן**

пощать